联合国  $S_{/RES/1855}$  (2008)



# 安全理事会

Distr.: General 19 December 2008

#### 第 1855 (2008) 号决议

### 2008 年 12 月 19 日安全理事会第 6052 次会议通过

#### 安全理事会,

回顾其 1994 年 11 月 8 日第 955(1994)号、1998 年 4 月 30 日第 1165(1998)号、2000 年 11 月 30 日第 1329(2000)号、2002 年 5 月 17 日第 1411(2002)号和2002 年 8 月 14 日第 1431(2002)号决议,

尤其回顾安理会 2003 年 8 月 28 日第 1503 (2003) 号吁请卢旺达问题国际刑事 法庭(国际法庭)采取一切可能措施,在 2008 年底完成所有一审工作,在 2010 年 完成全部工作,并回顾 2004 年 3 月 26 日第 1534 (2004) 号决议强调必须全面实施 《完成工作战略》,

注意到 2008 年 12 月 18 日秘书长给安理会主席的信,其中附上 2008 年 12 月 10 日国际法庭庭长给秘书长的信(S/2008/799),并审议了国际法庭庭长的提议,

注意到目前在法庭任职的两名常任法官将于 2008 年底辞职,另外三名常任 法官已表示他们打算在了结各自的案件后辞职,如果授权国际法庭为案件增派审 案法官,则无需为上述法官安排接替者,

深信允许秘书长在《规约》规定的九名审案法官以外任命新的审案法官是明智之举,可作为一项临时措施,使国际法庭能够尽快完成庭审并进行更多庭审,以落实其《完成工作战略》,

根据《联合国宪章》第七章采取行动,

- 1. 决定秘书长可根据国际法庭庭长的请求,在现有资源范围内任命更多审案法官,以便完成现有庭审或进行更多庭审,尽管为分庭指派的审案法官总数有时会暂时性地超过《国际法庭规约》第11条第(1)款规定的9人上限,在任何一段时间内最多达到12人,但至迟在2009年12月31日将回复到最多9人;
  - 2. 决定修正《国际法庭规约》第11条第2款,以本决议附件所示为准;
  - 3. 决定继续处理此案。



## 附件

## 第 11 条: 分庭的组成

2. 每个审判分庭可分成若干由三名法官组成的审判组。审判分庭各审判组的权力和责任与根据本规约组成的审判分庭相同,并应依照同一规则作出判决。

2 08-66314 (C)